

NORD-BORNHOLMS UGEBLAD

Udgivet af et Interessentskab.
Redigeret af Emil Bohn.
Forretningsfører Sparekasse. Ridder
Trykt i Gornitzkas Trykkeri, Allinge.

Avertissementsprisen er pr. Pettidline
for Inserater paa Forsiden 15 Øre.
Almindelige Annoncer 1. Gang 10 Øre
etterfølgende Gange 5 Øre.

Nr. 17

Fredag den 30. Januar 1914

2den Aarg.

Bornholms Laane- & Diskontobank.

Renten paa Indlaansbevis er $4\frac{1}{2}$ pCt. p. a

"Nord-Bornholms Ugeblad"
trykkes i et Antal af mindst 1700 Exempl.
og forsendes gennem Postvæsenet i Allinge-
Sandvig, Olsker, Rutsker, Ro og Klemensker.

"Nord-Bornholms Ugeblad"
har den største Udbredelse i Nordre Herred.
bliver læst i ethvert Hjem og egner sig der-
for bedst til Avertering.

"Nord-Bornholms Ugeblad"
optager gerne Bekendtgørelser af enhver Art
saasom: Køb, Salg, Foreningsmeddelelser,
Efter- eller Afløsninger, Auktioner etc.

"Nord-Bornholms Ugeblad"
udgaar hver Fredag, kan bestilles paa alle
Postkontorer samt paa Bladets Kontor og
koster 50 Øre Kvartalet.

Er Jorden ikke Pengene værd?

Af Forstander S. E. A. Tuxen i
"Ugeskrift for Landmænd."

Som Jorden ligger der ude, vidt omkring i vort Land, er den jo tidtids blevet noget ganske andet, end da den første Gang tjente Menneskene som Velstandskilde; den er i Tidens Løb steget i Frembringelsesevne, idet der ved Arbejde og Anlæg er nedlagt i den en betydelig Kapitalværdi. Noget af denne Værdi skyldes et Samfundsarbejde, ikke mindst den derved skabte Arbejdsfred, Markfred og Landfred, samt de forskellige Midler til Transport og Afvejning, og om den derved opnaaede Fremgang har Geograferne fuldt Ret til at sige, at Samfundet ogsaa i Udbyttet deraf burde have sin Del, saavdt som det praktisk lader sig gennemføre i Eks. en Værdistigningssskat, men som vel i Tilfælde ogsaa burde mødes af et "Værditabsvederlag". Vi maa imidlertid ikke derved overse, i hvor høj Grad Jordens Fremgang i Produktionsevne er naaet ogsaa ved det Arbejde, som direkte af dens Brugere er nedlagt i den.

Særlig gennem de sidste to Menneskealdrer er Jorden blevet en stedsbedre Vokseplads for vore Afgrøder. Masser af Sten er ryddede af Vefen, flyttede hen i Gærder og Hegn, lagt ned som den solide Grund i vore Bygninger eller er brugt til Sokkel og Mure i disse, medens andre genfindes i de forbedrede Vefanlæg eller er malede til Mel, maaske frugtbare Mel, ved Færdselen paa dem. Saa er desuden Vandspejlet sænket i Jorden, saa at Surheden er forsvunden, Solvarmen kommer til mere Nytte og den frugtbare Luft trænger ned i den. De gamle Agre er blevne sundere, og tryk er kommen til, hvor der før var Revl og Krat paa en Bund, der ikke kunde bære en Hest; og ligesom Stenene fra at være til Skade kom til Nytte andet Steds, er ogsaa meget af det forhen skadelige Vand blevet nyttigt til frugtbare Overrisling paa andre Arealer.

Den Kultur, hvori Jorden alene ved disse to Midler er bragt, gaar saa vidt, at Jorden, trods alt andet, der yderligere er udrettet, snart igen vilde være den vandfyldte Stenmark, den saa mange Steder oprindeligt var, blot vi skrællede 30 Centimeter af vore Agres Overflade og stop-

pede de Afløb for Vandet, vi efterhaanden paa kunstig Maade har dannet. Skulde Mennesket da leve af dens Brug, vilde der næppe vindes noget Overskud til den Jordrente, der spiller saa stor Rolle i manges Tanke; men som vel ret beset og vel mere klar og oplysende burde kaldes "Renten" for almindelig Kapitalrent, som ved Rydning og Afvejning af Jorden nedlagt et Arbejde, der i Kapitalværdi gør den vidt forskellig fra Jorden i dens oprindelige Skikkelse. Det er den samme Jord, og dog ikke den samme, ligesom det er den samme Sol, der bestraaer den, og den samme Luft, der livler over den. Men baade Jord, Sol og Luft har faaet en mægtig forøget Værdi, er blevne rigere Velstandskilder ved det Arbejde, der er udrettet, ved den Kapitalværdi, Brugeren har vidst at opspare i den.

Og saa er den ryddede og afsivede Jord jo yderligere vendt og skæret med de bedste Redskaber og i tillagende Dybde, ombrødt og blandet med tilført kalkrigt Ler og andet, stedsde nærmere hen til det Maal, at hver Plante i denne Jord skulde faa det lige godt og saa godt som muligt. Desuden er der til Jorden knyttet kostbare Bygningsanlæg og Vefanlæg, og man har i den faaet Planter til at gro og Dyr til at nyttiggøre sig dem, der ligesom Jorden vel med nogen Ret kan siges at være de samme, og saa er det dog ikke de samme, som forhen. Ogsaa de er ved Arbejde bleven forbedrede, forædled, de kræver mere, faar tilfredsstillet større Fordringer til Næring og Pleje end de, der har de samme Navne i Fortiden, men de har ogsaa vundet i Frembringelsesevne.

Der tales meget om opskruede Ejendomspriser, og det er maaske ikke helt med Urette, idet de kan skyldes en Spekulation, der er usund, fordi almindelige Brugere i Nutiden vil have vanskeligt ved at forrente saadane Priser, og det kan være vel begrundet, som det nylig er sket, advarende at pege paa de store Krav til Forrentning, en saadan Pristigning vil kræve. Vi mangler jo ikke Erlaring for det skæbningsvange i at sidde inde med den store Forrentningspligt, naar Konjunkturerne bliver nedadgaende. — Men fæster man Opmærksomheden paa, hvad der, som nævnt, i Tidens Løb er nedlagt af Værdier i Jorden eller paa anden Maade knyttet til den, synes der dog nærmest Grund til at undres over, at Jorden alligevel, som den nu haves, ikke staar i højere Pris, end den virkelig gør, og der synes ikke særlig Grund til at vente, at den skal blive billigere, især hvis vi vedblive at udvikle Landejendommenes Frembringelsesevne. — Men der kan maaske i Stedet for Fald tværtimod ventes en yderligere Stigning, er det ikke mindre vigtigt, at vi som muligt indretter os paa at kunne magte ogsaa den stigende Afgift, som der vil blive for Jorden.

Er Prisen i Ojeblikket paa middelstore Landejendomme med tilhørende gode Bygninger, Besætning og Inventar 1600 Kr. pr. Hektar (c. 900 Kr. pr. Td. Land), bliver der i Virkeligheden ikke meget, om der i det

hele taget bliver noget tilbage som Værdi af selve den oprindelige Jord, naar alt det tænkes fradraget, som følger med i Købet af en saadan Landejendom. Forholdet er jo veksellende, og man kan efter Behag lægge til eller trække fra; men i Hovedsagen vil de nedenfor valgte Størrelser vistnok være passende. For at paa ned til Prisen paa selve den raa Jord maa først og fremmest fradrages i de 1600 Kr. Jordrenten af

1. Bygninger ca. 640
2. Besætning og Inventar 360
3. Rydningsarbejde f. E. 150
4. Dræningsanlæg 180
5. Merglingen 70

For disse Poster ialt Kr. 1400 Rest 200

Kr. 1600 Rest 200 Kr. pr. ha, og saa er det jo endnu langt fra, at alt det er fradraget, som baade direkte og indirekte har bidraget til at højne Jordens økonomiske Værdi.

Her er jo væsentlig kun Tale om de mest haandgribelige Forbedringer som Bygninger, Besætning og Inventar, Stenrydning, Dræning og Mergling.

Maaske kan der i nogle Tilfælde indvendes, at Bygninger, som de ofte findes i de gamle Landejendomme, er af en saa dårlig Tilfælde, at de ikke kan regnes med. Men det er jo netop Tilfældet, at man maaske kan sige, at man maaske kan sige, at de giver mere for en udsat Jord, for at indvinde den særlige Jord, som fulgte med den første Mergling; men er Talen om Jordens Kultivering med Rydning og Dræning, vil disse, hvor de ere vel udførte, til Gengæld maaske endog blive honorerede over Anlægs-værdien, medens Ejendommens Udstyr med en god Besætning og passende Inventar næppe som Regel kan siges for højt regnet. Værdien af disse to Poster tilsammen steg ifølge de statistiske Oplysninger i Tiden fra 1885 - 1911 fra 1119 til 2088 Kr. pr. Td. Hektar svarende til c. $5\frac{1}{2}$ ha Land. — Og saa staar jo endnu tilbage som Værdier nedlagte i Jorden det dog ret betydelige Kultiveringsarbejde, der lige op til vor Tid er udført med Bearbejdning ikke blot til Vedligeholdelse men til Forøgelse af Muldlagets Dybde og Kulturtilstand, hos mange ogsaa til Rensning for Ukrudt, og blev der end en Tid tæret paa Jordens naturlige Frugtbarhed ved Rovdrift, tør der vel nok siges ogsaa paa dette Omraade siden at være naaet ikke blot til Vedligeholdelse, men paa veddrøve Ejendomme ogsaa til en Forøgelse af Jordens Næringsindhold, dels som Følge af det forøgede Husdyrhold, dels ved de ret anseelige Indlæb af Handelsgødninger.

Med alt dette er vi saa endda ikke naaet videre end til den af Jordbrugeren umiddelbart øvede Virksomhed til Forøgelse af Jordens Frembringelsesevne.

Hvad bliver der saa tilbage af Jordprisen til Dækning af de med Rette højt priste indirekte Virkninger, som øvedes indenfor selve det landøkonomiske Samfund, og hvorfor der ikke betales Skatter til Stat og Kommune.

Det gaar dog virkelig ikke an at overse Betydningen for Jordens Værdi som Produktionsmiddel af, hvad der er udrettet ved vore landøkonomiske Sammenslutninger og deres mangeartede Foranstaltninger, mest iøjefaldende ved de betydelige Andelsforetagender for Slagtning, Mælkerbrug og Ægexport.

I anden Række kommer saa tilsvarende private Virksomheder som

de kostbare Anlæg til Sukkerfabrikationen saavel som andre Etablissementer for Landbrugsfrembringelser og Landbrugsforbrødenheder, om der end paa dette Omraade ogsaa findes en Del, hvis Eksistens eller ikke Eksistens maa antages at lade Jordværdien helt uberørt. Det kan synes tvivlsomt, om der da bliver noget tilovers af de 200 Kr. pr. ha, 130 Kr. pr. Td. Ld., der før blev til Rest, og kan de ikke dække det, bliver der heller ikke noget tilovers, der kan kaldes Rente af selve den raa Naturjord. Resultatet af disse Betragtninger synes mig derfor nærmest at maatte blive enten en Tvivl om, at de i Jorden direkte og indirekte anbragte Værdier har højet Jordens Frembringelsesevne fuldtud i Forhold til den Indsats, der er sket, eller at denne endnu ikke er kommen til sin fulde Ret, saa at den har fundet Udtryk i en tilsvarende højere Pris for Jorden, men at denne renter paa et endnu mere fyldestgørende "Sesam, luk dig op!"

Hvad angaar den første Mulighed, at en Del af de i Jorden anbragte Værdier skulde være spildte og derfor ikke nu finde Udtryk i en forhøjet Pris, da mangler der jo ikke talende Eksempler paa, at noget saadant er sket. Vi kender jo rigtig godt fra vore Forlægningsforetagender, hvorledes der er medgaaet Midler til Højning af Jordens Værdi, der ingsinde blev eller vil blive forrentede, idet den sidste Køber, for hvem de maaske blev lønnede, var meget langt fra at give Dækning for de store Beløb, der medgik til Arealernes Indvinding og første Kultivering, og der gives jo ogsaa andre om end mindre iøjnefaldende Eksempler paa noget lignende paa andre Omraader. Meget er der saaledes utvivlsomt gaaet til Spilde ved Landbrugets Omsætninger, baade dem indenfor Dræften i Forholdet til Afgrøder og Husdyr, bl. a. ved Spild af Gødnings- og Foderværdier, og udadtil i Forholdet til Købmand og Fabrikant. Men disse tvivlsomme Anbringelser regnedes der jo slet ikke med i den foran antillede Beregning, og kan det siges, at den nuværende Jordpris ikke fuldtud svarer til den Kapitalværdi, der i Tidens Løb virkelig er kommen Jorden til gode, paatrænger sig Spørgsmaalet, om det maaske er os selv, der endnu ikke evner eller er naaet frem til at bruge Jorden saaledes, at den bundne Kapitalværdi kommer til fuld Forrentning. At den kræver en stærkere Brug, men at vore Forhold maaske er saa, at vi mangler Gang ikke evner eller ikke tør indlade os paa en saadan. En saadan Formodning vil ikke være helt ubegrundet.

Af de tre Hovedvelstandskilder i vort Landbrug — Jorden, Arbejdet og Kapitalen — er de to førstnævnte op til vor Tid steget ganske overordentligt i Pris, og kan man for Jordens Vedkommende mene, at den dog i Frembringelsesevne er maaske endog mere end Pengene værd, vil mange mene noget ganske andet med Hensyn til Arbejdets Værdi, at den ikke altid er steget i samme Grad, som Arbejdet blev dyrere. Det ene som det andet vilde, og det er rigtigt, finde sin naturlige Forklaring deri, at Prisen paa Jorden dog nok i det væsentlige sættes af os Landmænd selv, medens Arbejdets Pris mere bestemmes i Konkurrencen med andre Erhverv.

En særlig Opmærksomhed fortjener der imidlertid i denne Forbin-

delse, at Kapitalen i Modsætning til de to andre Produktionsmidler i det lange Løb hverken er bleven dyrere eller vanskeligere at faa fat paa, og spørges der, om dens Værdi for Frembringelsen, dens Evne til at tjene os ved denne er vokset eller ej, behøver vi jo kun at pege paa, hvad Tiden har bragt og byder os i Form af Maskiner og Brændsel, Foder og Gødning, forædledede Planter og forædledede Dyr. Men om de virkelig skal kaldes værdifuldere Frembringelsesmidler, beror jo paa vor Evne til at omgaes disse Former i Kapital og Kapitalen i det hele taget paa en tilfældig Maade, og hvorledes staar det til med vor Ungdoms praktiske Oplærelse i denne Omgang?

Beretning

over

Allinge-Sandvig Sygekasses

Virksomhed i Aaret 1913.

—o—

Kasseregnskab.

Indtægt.	Kr.
Kassebeholdning for 1912	51,50
Kontingent	2059,57
Bidrag fra Æresmedlemmer	10,00
Indskud af ny Medlemmer	43,00
Tilskud fra Staten	765,17
Renter og Afdrag for Laan hos Medlemmer	26,48
Hævet af Sparekassen i Aarets Løb	1500,00
Samlet Indtægt	4355,63

Udgift.

Sygepenge i Hjemmet	865,50
Bandager	5,00
Sygehusophold for Medl.	465,25
Lægehonorar	1018,60
Medicinudgift	777,22
Ialt	3131,57

Driftsudgift.

Kasserer, Budløn, Avertering, Kørsel m. m.	181,34
Indsat i Sparekassen i Aarets Løb	965,17
Tilbagebetalt Forskud	1,30
Kassebeholdning $31/12$ 13	176,25
Ballance	4355,63

I Sparekassen indestod $1/1$ 1913	3079,79
Udlaan til Medlemmer s. D.	265,97
Kassebeholdning	51,50
Ialt Formue	3397,26

I Sparekassen indestod $31/12$ 1913	2670,55
Udlaan til Medlemmer	253,73
Udestaaende Restancer	43,55
Kassebeholdning	176,25
Ialt Formue	3143,08

Altsaa en Formueudgang i Aarets Løb af	254,18
--	--------

I Allinge-Sandvig Sygekasse indestod $31/12$ som Medlemmer med nydende Medlemsret 110 Mænd og 104 Kvinder; i Aarets Løb optoges som nye Medlemmer 19 Mænd og 34 Kvinder, og udtraadte 15.

Samlet Medlemsantal 252.

Antal Syge i Aarets Løb:	
27 Mænd med 816 Sygedage	
15 Kvinder med 545	
5 Børn med 203	
Ialt 47 Personer med 1564 Sygedage, deraf for Sygehuset 480	

Den 1ste April 1913 havde Sygekassen været statsanerkendt i 20 Aar.

en 1ste Januar 1915 bliver det, at Sygekassen stiftet af d'Hrr. W. Markman, J. Stub, J. Stub nu i Nexø. Af Medlemmer er nu kun Malermester Petersen tilbage og kan da 1. Januar 1915 holde 50 Aars Jubilæum som Medlem af Sygekassen. Petersen har i mange Aar været Formand for Samme.

Begravelseskassen.

Stiftet 1/1 1865.

Indestaaende i Sparekassen 1561,92

Kassebeholdning 55,70

Formue 1. Jan. 1914 1617,62

Medlemsantallet er 58.

I Sygekassens Regnskab paa Forsiden er den samlede Indtægt og Udgift angivet til 4355,63, skal være 4,455,63.

Kommune- og Statsskat.

Er du med til at bære vor Samfundssorden, vil du fra den stedlige Ligningskommission blive tilstillet et Skema til behagelig Afbenyttelse for Oplysning af Aarets Indtægter samt af Formuen, om den er vokset eller dalet. Det vil sikkert være klogt af Skatteyderne at opgive saavel Aarsindtægten som Formuen — alt efter bedste Overbevisning.

Disse Herr bistaas ved Ansættelsen af Statsskatten af Hr. Kure, Smedegaard, Nyker. Dersom alle Skatteyderne opgav deres Indtægt, og denne blev opgjort korrekt, vilde de Herrer Arbejde være let, og deres Arbejde kun en ren Funktionsgerning i Kommunens eller Statens Tjeneste, men Sagen er jo den, at der endnu desværre er Skatteyderne, som ikke opgiver, og dels er der dem, der opgiver, men ikke er klar over, hvorledes man skal udregne sin skattepligtige Indtægt, og disse to Grupper af Skatteyderne er det, at d'Hrr. skal veje paa Skatteskaalens fine, men desværre i vor Kommune saa dyre Vægtskaal.

Men der er mange Virksomheder, hvor Opgivelsen af Indtægterne er vanskelige og hvor der kræves megen Tid og Omtanke for at naa det Resultat, som man efter bedste Overbevisning bør kunne forsvare for sig selv og sine Medborgere.

Skatteprocenten i Allinge-Sandvig er væsentlig som Følge af Statens social-humane Lovgivning naaet en Højde, som ikke kendes noget andet Sted i Danmark, og Skatteskræpen har ramt Kommunens Beboere saa haardt, at Skattens Betaling for alt for mange medfører Savn og økonomisk Tilbagegang.

Et Gode har den høje Skat medført, den har tvungen en stor Del af Skatteyderne til at føre Regnskab og derved bedre Forstaaelse af deres egne Forhold, hvad der igen har sin Samfundsbedryndning, da man derved er mere klar over, hvad man kan tillade sig, og i daarlige Perioder holde igen, medens det er Tid.

Hvilken Tryghed har man saa ikke, naar man udfylder sit Skatteschema efter et velført Regnskab, og dersom man alligevel faar tilsendt Anmodning fra Ligningskommissionen om at give Møde til den af denne fastsatte Audientstid, saa er det let at forklare, hvorledes man er kommen til sit Resultat, og dersom Kommissionen ikke kan anføre Anker imod Regnskabet, der efter ens egen Mening er berigtiget, og det senere viser sig, at man er sat højere end opgivet, (dog maa det erindres, at Forhøjelsen kan ske med indtil 25 pCt., uden man kan klage) da forlanger man skriftlig de første Dage af April, at Kommissionen forandrer Ansættelsen i Overensstemmelse med, hvad man har opgivet.

Derefter inviteres man som Regel til at møde i de sidste Dage af April, og taget der fremdeles ikke Hensyn til Klagen, henvender man sig skriftlig den 1ste Uge i Maj til

Skatteaadet og Overligningskommissionen, og kan disse Institutioner heller ikke fremføre Grunde, der beviser, at man har fejlet i sit Regnskab, men dog fastholder den stedlige Ligningskommissionens Ansættelse — bør man klage til Landsoverskatteraadet; det skylder man sig selv og den stedlige Ligningskommission, at bevise, at ens Ord og Handling i Skatteansættelsen skal staa til troende.

Nu findes der adskillige, hvis Selvangivelser forhøjes eftertrykke- ligt, og man bliver ofte Vidne til en saadan Skatteydere bitre og til Tider mindre velvalgte og velovervejede Ord; men er den skete Skatteansættelse uretfærdig, naar Skatteyderen et bedre Resultat ved at føre sin Skatteklage igennem til Sejr og fremtidig Respekt for sin Opgivelses Troværdighed.

Ligningskommissionen, der iaar er nvalgt og for Allinge-Sandvig bestaar af d'Hrr.

Agent Fr. Pedersen, Formand.

Uddeler Hans Holm, Næstformand.

Murer Hermansen.

Stenhugger Chr. Madsen.

Bestyrer H. J. Pedersen.

Købmand P. C. Holm og

Møller Kofoed Hansen.

Disse Herr bistaas ved Ansættelsen af Statsskatten af Hr. Kure, Smedegaard, Nyker.

Dersom alle Skatteyderne opgav deres Indtægt, og denne blev opgjort korrekt, vilde de Herrer Arbejde være let, og deres Arbejde kun en ren Funktionsgerning i Kommunens eller Statens Tjeneste, men Sagen er jo den, at der endnu desværre er Skatteyderne, som ikke opgiver, og dels er der dem, der opgiver, men ikke er klar over, hvorledes man skal udregne sin skattepligtige Indtægt, og disse to Grupper af Skatteyderne er det, at d'Hrr. skal veje paa Skatteskaalens fine, men desværre i vor Kommune saa dyre Vægtskaal.

Det gaar som Regel saaledes, at skønt vi mange Gange knapt kender vor egen Indtægt eller Formueforhold, saa har vi en rørende Kendskab til vor Næstes, og naar Skatte- ligningen den 1ste April er fremlagt til offentlig Gennemsyn for Kommunens Beboere, saa kommer Kritiken frem, og den har sine Repræsentanter, der kan være skarpe, og der gøres Sammenligninger.

Kan man saa finde to Skatteyderne, hvor Ligningskommissionen har været mindre heldig, saa gaar det løs med det stærke Skyts.

Lad os i Korthed se paa Ligningskommissionens Arbejde. D'Hrr. er valgt af deres Medborgere for et Tidsrum af 4 Aar, og Medborgerne har vel nok været saa fornuftige at vælge dem, som de ansaa for bedst egnede for det paalagte Arbejde, — og dette Arbejde bestaar nu af en Hovedligning, der omtrent optager hver Aften i Februar og Marts Maaned, derefter behandles Klagerne i April Maaned, og yderligere sker der en 3—4 Tillægsligninger, der optager 2—3 Aftener hver Gang. — Med andre Ord: vil d'Hrr. opfylde deres Plads i Kommissionen, vil de sandsynligvis ofre mindst 60 Aftener om Aaret fra Kl. 7—10 eller c. 180 Timers Arbejde.

Dersom man tænker sig en normal Betaling af 50 Øre i Timen, beløber det sig til ca. 90 Kr. om Aaret, men d'Hrr. faar ingen Betaling for deres Arbejde; derimod er der til Tider en eller anden af Skatteyderne, som sender dem en mindre venlig Tanke. Nu faar d'Hrr. træste sig med, at Utak er Verdens Løn.

K K

I vort Referat fra Olsker Sogneraads-møde den 10. ds. har der beklageligvis indsendt sig en Fejl, idet vi har opført det til Aftenskolen i Tein bevilligede Beløb med 50 Kr., medens dette kun er 25 Kr.

Slaphed og Søvnighed.

Foruden de mange Mennesker, der i vore Dage lider af Søvnighed, er der endnu flere, der plages af en Søvnighed som de med deres bedste Villie ikke er i Stand til at ryste af sig, skriver en udenlandsk Hygiejniker. De er gerne mest plagede om Morgen og trættes ved blot at klæde sig paa. Hjernen er sløv og Nerverne som uden Liv. De føler sig ikke i Stand til at begynde Arbejdet med den Glæde, de gerne vil.

Grundene hertil kan være forskellige. Nogle er syge paa Grund af Forgiftning af Blodet. Maaske spiser de for meget, eller de undlader at tygge Maden ordentlig, hvorfor der let kommer noget i Vejen med Fordøjelsen. Eller de drikker for meget, især ved Maaltiderne.

Ved en saadan Levemaade tyn- ges og anstrænges Maven, og den vil for det meste være fyldt med en Vædske, som gærer og danner Giftstoffer der siden blander sig med Blodet og skader Hjernen. Hvis disse Mennesker vilde regulere deres Diæt og drikke noget mindre, vilde de mulig blive Søvnigheden kvit.

Utilstrækkelig Nattesøvn er vel nok en af de almindeligste Aarsager til Søvnighed om Dagen. De fleste Mennesker under 50 Aar bør have 7—8 Timers regelmæssig Søvn hver Nat. Men hvor mange faar det? Enten det nu er fordi de gaar for sent i Seng, eller fordi altskønt Støj fra Gaden eller Opgivelserne forstyrrer deres Nattero.

Daarlige Luft i Soveværelset er en anden Grund til Slaphed og til den manglende Energi til at arbejde med fuld Kraft om Dagen. Man ser ofte Mennesker, som efter at have siddet og arbejdet en hel Aften i et mere eller mindre kvalmt Rum, gaar lige ind i Sovekammeret og lægger sig til at sove for lukkede Vinduer. De burde i Stedet for gaa en Tur paa en halv Times Tid først og faa Lungerne fyldt med frisk Luft. Imens burde Vinduerne i Sovekammeret have staaet aabne. Frisk Luft og Bevægelse er nemlig de to Midler mod unaturlig Søvn. Mennesker, som lider af Slaphed og Søvnighed, som ner, at Grunde til Søvnighed er en uheldig Levemaade, denne simple Kur.

Hvem hjælper dem?

En Skribent i Kristiania er ivrig sysselsat med at spekulere over, hvorledes enligthoende, uforlovede Damer kommer af Tøjlet, naar de kommer sent hjem en Aften og ikke selv kan hægte sig op i Ryggen.

Han har delvis faaet Gaaden løst gennem disse Svar:

En af Damerne fandt Sagen meget enkel. Hun gik aldrig alene hjem fra Teater, Koncert el. lign. Og naar hun kom til en Port, bad hun sin Ven eller Veninde hægte hende op i Ryggen, før vedkommende gik.

En anden Dame svarer, at hun altid tager med Sporvognen hjem, og i den er der altid Lidelsesfæller, og saa hemmeligt som muligt hægter Damerne saa hinanden op, før de springer af.

Den Tredje havde just været i Knibe. Hun kom meget sent hjem og vidste ikke, hvorledes hun skulde faa sit Liv hægtet op. Just som hun stod og spekulerede derpaa og var meget uheldig, fik hun Øje paa en Politibetjent, der nok saa rolig spankulerede forbi.

Snart var hun hos ham og bad: — Aa, snilde Betjent, hæg mig op i Ryggen?

Betjenten gjorde Honnør, tog Handskerne af, og snart var den unge Evadatters Liv hægtet op fra Nakken og saa langt, der var Hægtet.

Se, saadan klarer Damerne i Kristiania sig, men hvorledes klarer deres danske Søstre sig i den samme Situation?

Den „usædelige“ Vals.

I Anledning af de mange Jernemader, som udstodes om Tangoens Usædelighed, har det franske Blad „Matin“ optrykt en gammel Artikel fra 1824 af et forlængst hensovet Pariserblad „Le fleur de lys“, hvori skrives følgende:

„En Dans, kaldet „Vals“, og som det synes kommende fra Tyskland, bliver stedse mere og mere yndet i de fornemste Selskabskredse. Der er, kort sagt, i aristokratiske Saloner givet Baller, ved hvilke kristne Damer, ja endog mange Modre, har danset Vals i Armene paa Herrer, der var dem fuldstændig fremmede. Ægtemænd maatte altsaa se paa, at Kvinder, som de elsker og agter, paa det emeste blev omslynget af Mænd. Vi over slet ikke at beskrive denne usædelige Dans og lastilaar med Bedrovelse og Sorg i Hjertet, at den stedse mere og mere synes at optage Mændenes Yndest og fremfor alt Kvindernes, skønt disse har den Opgave at give Folket et godt Eksempel paa Dydg og Kyskhed. Præsterne har faaet Befaling til at fordomme denne Vals som Djævelens Værk, fordi den forvirrer Hjernerne, bringer Hjernerne ud af Ligevægt og fordærver Sjælene“.

Som man ser, lod Dommen over Valsen for 90 Aar siden mindst lige saa streng som nu om Tangoen.

Præsidentens stjaalne Glas

Præsident Wilsons nygifte Datter befinder sig for Øjeblikket paa Bryllupsrejse i Evropa med sin Mand. De amerikanske Blade, der selvfølgelig daglig bringer Nyheder fra denne Tur, fletter ind imellem smaa Ondskabsfuldheder, mod Præsidentfamilien, der ikke er absolut populære. En Historie, der morer Amerikanerne meget er denne:

Da Frk. Wilson holdt Bryllup, og der var stort Selskab i det hvide Hus, kunde det jo ikke undgaaes, at der blev serveret Vin, og i den Præsidentfamilien eller i den, der var Bryan nogen Sinde smager Spiritus. Men Gæsterne blev saare berøst, da de, efter at have tømt deres Vindglas fandt staaende i Bunden af disse talglose Inskriptioner: „Stjålet fra Gerstenberg“.

Den kriminelle Historie havde dog naturligvis en mindre kriminel Forklaring. Præsidentfruen havde ikke haft Glas nok og havde saa lejet fra Hotel Gerstenberg. Men paa Hotellet, hvor man er vant til, at Gæsterne „laaner“ baade det ene og det andet, har man til Beskyttelse ridset Inskriptionen i Glassene. Hvilket Fru Wilson naturligvis ikke havde set.

Salgsforeningerne.

Som bekendt blev der for nogle Aar siden stiftet en Salgsforening her paa Øen, som siden den Tid har afholdt en Mængde Bortsalg.

Der blev talt meget, Mand og Mand imellem, om dette virkelig ogsaa var lovmedholdeligt, idet Statskassen ved disse Bortsalg blev unddraget de engang fastsatte Auktionsprocenter. Ogsaa at Retsbetjenten derved led et Tab, fordi deres Fuldmægtige, som for en stor Del lignedes ved Auktions- og Incassationsprocenterne, nu da Auktionernes Antal er saa betydelig indskrænket saa der maa lægges paa den faste Gage, har vakt en Del Uro. Men hidtil har jo alle andre Mennesker, som havde noget at sælge været tilfredse og i god Tro, at alting var i Orden, det havde jo ogsaa den forrige Amtsfuldmægtig sagt ved Startningen, og han var sikker nok i den Sag, mente man.

Der er imidlertid for nogle Maanedre siden falden en Dom i Viborg Overret, som udtaler det modsatte, nemlig at Salgsforeningerne er ulovlige. — Dette er jo en meget kedelig Historie for alle dem, som har ladet afholde Bortsalg, idet der skal være indsendt en Skrivelse fra Skattedepartementet til Aarhus Stiftamt, mulig med en Højesteretsdom for Øje, hvori dette opfordres til at undersøge hvor mange og hvem af den i Overretsdommen omtalte Forenings Medlemmer (i Hads Herred i Odder), der har afholdt Bortsalg, for at disse kunde blive opfordrede til at indbetale det Beløb til Statskassen, som Auktionsprocenterne udgør.

Skulde nu dette blive Tilfældet, at alle de, der har afholdt Bortsalg i de sidste Aar, skal indbetale saa meget som Auktionsprocenterne udgør, bliver Talen jo om mange Tusinde Kroner for Bornholms Ved-

kommende, og for at der ikke skal ske altfor store Overraskelser for dem, der mulig agter at afholde Bortsalg nu i Vinter, ville vi raade Folk til at søge nøje Underretning om disse Bortsalgs Lovlighed, lærend de gaar til at afholde samme, eventuelt skabe sig Garanti for, at slippe fri for senere Krav fra Statens Side.

Klemens i Januar 1914.

En Interesseret.

Fra Svaneke

meddeles Onsdag Aften:

En Baad afsendt fra Christiansø ankom hertil for at foranledige afsendt Telegram til Svitzers Bjergnings Entreprise om, at Russisk Damp „Gulli“, vistnok en Isbryder, laa med Maskinskade i NØ. 1/4 Mil af Christiansø og ønskede Assistance hurtigst mulig.

Auktionerne

over den her ved Havnen indstrandede Galease „Apollo“ af Lysekil var meget godt besøgt af Købere fra Landet og de øvrige Byer.

Budene faldt rask og Resultatet, især af den sidste Dags Auktion, var meget godt. Ialt solgtes for ca. 6,000 Kr.

Husk,

at det er aldeles nødvendigt at levere Deres Selvangivelse inden Udløbet af denne Maaned, dog, at Forretningsfolk har Frist til den 15. Februar.

Allinge Skibsliste.

Indgaaede:

23. Skon. „Louise“ Kul fra Stettin.

25. Tjalk „Alma“ som Vindriver.

Udgaaede:

28. „Peter“ Granit til Danzig.

28. Tjalk „Alma“ ledig til Vang.

Gudstjenester.

Søndag d. 1. i Allinge Kirke Kl. 9 1/2, Skriftemaal Kl. 9.

Ols Kirke Kl. 3. Skriftemaal Kl. 2 1/2.

I Ols Kirke prædiker Pastor Egerup fra Nyker

Onsdag Kl. 8 Kredsmoder for alle ydre Missionskredse i Menighedshjemmet.

Torsdag d. 5. Missionsmøde i Sandvig Kl. 8.

Præsten taler.

Allinge Biograf.

Søndag den 1. Kl. 8 og 9:

Styrmandens sidste Fart.

Kinematografisk 3-Akts Skuespil fra Hav og Havn.

Danserinden.

Morsomt, vittigt og interessant Vitigraph Lystspil.

Trio Mufik. — Trio Mufik.

En Pige kan straks faa Plads hos

Skrædder Westh, Allinge.



Forlang altid Otto Mönsted's OMA Plante Margarine

Bornholms Spare- & Laanekasses

Afdeling i Allinge

Kontortid: 10—12 og 2—4.

Modtager Indskud paa alm. Sparekassetilkaar til en Rente af 4 pCt. p. a., paa Folie til 2 pCt. p. a.

Chr. Olsen, **MESSEN'S-ENE-UDSALG**, Allinge.

Telefon Nr. 100.

Det store aarlige Udsalg omfatter idag:

- 23 Stk. hvide Gardintøjer
- 47 Stk. sorte & kulørt Kjøletøj
- 11 — Uldmousselin
- 38 — Kjølesirts
- 3 — Kjølesatin, beskadiget Mønster
- 11 — Bolster og Nankin
- 27 — sorte og kul. Nederdele.
- 11 — Dame-Ulster
- 7 — Plys- og Fløjskaaber

Rester af

Dowlas-Bomulds-lærred, Bomuldstøj og Klæde til Dame- og Herredragter.

Et Parti lidt smudsigt Damelinned, brugt ved Vinduspyntning.

Renvaskede strikkede Uld og Klude tages i Bytte til særlig høje Priser.

Da alle Priser ere noterede særlig nedsatte, sælges under Udsalget kun mod kontant Betaling.

Chr. Olsen, Messen's-Eneudsalg, Allinge.

Anton Sonnes Maskinsnedkeri

Nørregade — Allinge

anbefaler sig med Høvning, Pløjning, Skæring, Fræstning m. m. — Stort Lager af **Døre, Lister, Indfatninger, Fodpaneler og Panelbræder**. **Vinduer** leveres efter Bestilling. Alt Bygningsarbejde udf.

Prima engelske Gaskoks

er paa Lager og anbefales ærede Forbrugere.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Godtkøbsudsalg i Allinge.

I Februar Maaned udsælges et stort Parti Varer til og under Indkøbspris.

Huer, Hatte, Slips, kulørt Kravetøj, Manchetskjorter, Stortrøjer, Frakker, Klædninger og Arbejdstøj.

Drengedragter, Bluser, Genser, Stortrøjer og en Del Klæderester.

Paa alle kurante Varer gives 10 pCt. Rabat under Udsalget.

Chr. Westh's Herreekviperingsforretning.

Vor bekendte fine Kaffe,

The, Chokolade og alle øvrige Kolonialvarer i absolut frisk og sund Tilstand, anbefales til billigste Dagspriser.

Allinge Kolonial- & Produktforretning.

A. M. Lindberg. S. Sørensen Eftfl.

anbefaler

Lommeure, Stueure, Brillor, Barometre m. m. Forloveseringe.

J'est, Daabs- og Brudegaver i stort Udvalg.

Alle Reparationer udføres hurtigt og billigt.

Telefon Nr. 4.

Gravering gratis.

Pensionat „Nørregaard“

pr. Gudhjem, møbleret, ønskes bortforpagtet paa et eller flere Aar.

A. Pedersen.

Allinge Bryggeri

modtager gerne Bestillinger paa Øl i Ankere saavel som skattefrit Flaskeøl fra Hafnia Bryggerier. — Tomme Ankere bedes returneret hurtigst muligt. Telefon 65. G. SALMON.

Svinetran

faas hos

Telf. 12. I. B. Larsen, Allinge.

Gode bornholmske Spegesild

kan faas hos

Høker Sørensen, Allinge.

Prima søde

Messina Appelsiner

er hjemkomne.

I. B. Larsen.

Telf. 12.

Allinge.

Flæsk og Pølser

modtages til Røgning hos

Høker Sørensen.

Jul. Mortensens Møbelsnedkeri

— ALLINGE —

er altid forsynet med alle Slags Møbler. Saavel enkelte som hele Møblementer leveres billigt.

Den af Læger anbefalede

Chr. P. Hansens Malt-Kaffe

fra Købmagergade 55, er den bedste sundeste og billigste Erstatning for Kaffe og særlig anbefales dem, der ikke tør nyde ren Kaffe.

Faas i Ene-Udsalget for Nord-bornholm hos P. Kjeller, Telf. Ruts 20. Handelshuset i Vang.

Ægte Rochefort
Ægte Schweitzer
Ægte Hollandsk

Ægte russisk Bachsteiner

Ægte norsk Myseost

Dansk Schweitzerost

Dansk Steppeost

Dansk Bachsteiner

Dansk Ejdammerost

Gammel skarp Sødsmælkost

Gammel blaa skarp Ost

Klosterost

Gronne Alpeost

Fin hvid Kærnemælkost

med Kommen

Altid friske Varer til billigste Pris.

I. B. Larsen,

Allinge, ved Havnen.

RATIN



Eneste eksisterende

Middel til rationel

Udryddelse af

Rotter og Mus.

Forhandler i Allinge:

Nordland. Handelshus.

Alfr. Bendtsens

1ste Klases

Herreskrædderi og Klædelager

— I Februar Maaned sælger jeg mine Klædevarer til Indkøbspris. — Det anbefales de ærede By- og Landboere at overbevise sig om, at de hos mig erholder gode Varer til meget godt Køb. — Som en god Anbefaling for min Jagtclub-Serges er, at mine ærede Kunder altid ytrer deres fulde Tilfredshed over Stoffets stærke Kvalitet, smukke og aldeles ægte Farve og tillige meget billige Pris. Af disse Varer leverer jeg i denne Tid Klædninger for kun 40 Kr. Tilligemed mit store Udvalg i blaa og sorte Varer, anbefales et stort og smukt Udvalg i modefarvede danske og udenlandske Fabrikater samt Overfrakkestoffer, fine saavel som billige. Regnfrakker og færdige Arbejdsbenklæder meget billigt.

NB. Et Parti Drengedragter og Stortrøjer sælges til og under Indkøbspris, da jeg ikke mere vil føre disse.

Lækerol Bryst-Tablet.

Maltextrakt
Evers

Evers og
Alfred Benzons
Maltbolscher med Mentol
Maltøl i 1/2 Flasker a 25 Øre faas hos

I. B. Larsen, ALLINGE
Telefon 12

Cementpriserne ere nedsatte

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Alle Sorter Foderstoffer

er paa Lager til billigste Dagspriser.

Allinge Kolonial- & Produktforretning.

Vort extrafine islandske Lammekød,

dyrlægekontrolleret og stemplet, anbefales.

Allinge Kolonial- og Produktforretning.

Det bedste ØL til den billigst mulige Pris:

NEXØ-DOBBELT-ØL

er ekstraholdigt og nærende, velsmagende og holdbart.

Forlang derfor overalt NEXØ DOBBELT-ØL.

Hovedforhandler Chr. P. Dam, Allinge.

Godtkøbs-Udsalg i Sandvig

I denne Tid udsælges en Mængde Rester af Manufakturvarer meget billigt.

Kjøletøjer, Bomuldstøjer & Lærreder samt et stort Udvalg af Blonder og Broderier.

Et Parti Børnehuer & Sportshuer udsælges til halv Pris.

Wilh. Hansen.

Tørrede russiske grønne Ærter

anbefales i 2 Kvaliteter a 75 og 150 Øre 1/2 kg.

Telefon 12. I. B. Larsen ALLINGE.

Extra Sort grovt Rugmel

malet af prima tørret Posener-Rug anbefales til Hjemmehagning. Pris 13 Kr. 50 Øre pr. 100 kg. Netto Pris. Sælges i

Nordlandets Handelshus.

Vær saa god at lægge Mærke til, at

bedste Sort eng. Gaskoks

sælges renharpede fra Lager a 160 Øre pr. hl. Frit tilkøbt heri Byen.

Nordlandets Handelshus.

Prisen paa aldeles friskbrændt

Aalborg Portland Cement i Sække

er nedsat betydeligt i

Nordlandets Handelshus.



Bestil Deres Tryksager i Allinge Bogtrykkeri

en 1ste Januar. **sker.**
Var siden, skatten for 2det Halvaar af d'Hr. J. Støtges ved Mejerierne, Hummel og Kajbjerggaard's Udbeholdninger i Februar Maaned samt den 1915 die Februar i Olsker Forsamlingshus, den 7de Februar i Tein, begge Steder Eftermid. Kl. 2—4. Desuden modtages Skatten hver Fredag paa Bridesensgaard.
Sogneraadet.

De har vist glemt

at blive fotograferet til Jul, men endnu kan det forsømte indhentes. Deres Kæreste burde bestemt have et større Billede af Dem til Fødselsdagen, ligesom Deres Venner stadig venter paa det lovede Billede af Dem. Gaa derfor med det samme til **Andr. Ipsen's fotografiske Atelier** ved Havnen i Allinge. Telefon 4.

Gæs, Kalkuner, unge Haner, Høns og Duer købes altid til Dagens højeste Priser. — Store unge Ænder betales med 62 Øre pr. Pd. lev. Sandvig Telf. 8.

Lauritz Madsen.

Samme Sted er en Kavalervogn med 2 Sæder og en lille Enspændervogn til Salgs.

Et Parti Ost
bortsælges til billige Priser.
Allinge Kolonial- & Produktforretning.

Buddingpulver

Mandel-, Vanille, Citron-, Chokolade-Prinsessebudding

i Pakker til 15 Øre, anbefales som en billig og velsmagende Dessert.

I. B. Larsen.
ved Havnen. Allinge.

Fiskeforretning i Sandvig

Iste Maj aabnes en velassorteret Fiskeforretning i Hr. **Viggo Jørgensens Ejendom**, hvor daglig kan faas forskellige Fiskesorter. — Væerne bringes overalt, og om ønskes istandgjorte. Større Ordres bedes bestille Dagen forud.

Ærbødigst
N. Mikkelsen & Co.
Telf. Sandvig 29.

NB. Alle Fiskesorter købes til Dagens højeste Priser.
Kontant Afregning.

Majeriet Kajbjerggaard.

Tirsdagen den 10. Februar d. A. Efterm. Kl. 3 $\frac{1}{2}$ agtes afholdt **ordinær Generalforsamling** paa Højers Hotel, med følgende

Dagsorden:

1. Driftsregnskabet for Aaret 1913.
 2. Valg af 2 Medlemmer til Bestyrelsen, istedetfor d'Hr. P. Hansen og Jørgen Andersen, der fratræder efter Tur.
 3. Valg af 1 Revisor istedetfor Møllejejer K. O. Kofoed, der fratræder efter Tur.
 4. Forskelligt.
- Udbetaling Kl. 2.
Regnskabet ligger til Eftersyn paa Mejeriet for Interessenterne i 3 Dage forud for Generalforsamlingen.

Bestyrelsen.

S. Bang.
Barber- & Frisør-Salon
bringes i velvillig Erindring.

Klipfisk.

Fineste afnakked Bildals Klipfisk 40
Fineste lelsalted Klipfisk 28 Øre.
Ben- og finnefri Klipfisk i halve og $\frac{1}{4}$ kg Pakker.

I. B. Larsen.

Spøg og Alvor.

— Og denne Bog siger du, at Olsen læste ud paa 3 Timer? Det er umuligt!
— Nej du maa nemlig vide, at han er skolejagt, saa at han læser to Sider ad Gangen.

— Skade, at din Forlovede stammer saa meget!
— Aah, det gør ikke noget. Naar vi bliver gift, faar han ikke noget videre at sige alligevel!

Naa, Hans! Af Gæs og Ænder faar vi ogsaa en herlig Spise; men hvad faar vi saa mere?
(Hans tier.)
Tænk dig nu lidt om, lille Hans! Hvad har I for Eksempel hjemme i Jeres Sengedynner?

Lopper!

1. Læge: Naar du er saa glad ved hende, hvorfor gifter du dig da ikke med hende?
2. Læge: Gifte mig med hende? Du maa da huske paa, at hun er en af mine bedste Patienter.

En falsk Ven er som en Skygge. I Solskin kan man ikke blive ham kvit. I Graavejr er han sporløst forsvunden.

Damen: Aah, Hr. Doktor, sig mig dog, hvad jeg skal gøre! Min Mand er i den sidste Tid saa ophidset, at han ærgres sig over hver Flue, han ser paa Væggen!
Lægen: Strø Sukker paa Bordet, saa sætter Fluene sig der!

Urmageren (som har sat sin Kæreste Stævne, men som maa vente temmelig længe paa hende): Ak, jeg har ikke haft hende mere end en Maaned, og nu begynder hun allerede at gaa for sagte!

Selvmodsigende.
Naar en Toldbetjent i sin Iver ingen Grænser kender.
Naar man lige falder paa det skæve Taarn i Pisa.
Naar en blind Passager ser godt.
Naar trykret for lutter Drikkepenge selv maa sættes i.
Naar en Mand i Essen dør af Sult.
Naar en Afholdsmand giver Drikkepenge.

A: Tak for det nydelige Billede, jeg fik af dig til Jul, det er det bedste Fotografi, jeg har set af dig.

B: Ja, men det er ogsaa fra Andr. Ipsen's Atelier ved Havnen.

Toget afgaar

Søgnedage.

Hammershus—Rønne.					
Fra Hammershus	7 ⁰³	10 ¹⁰	3 ⁵⁰	7 ⁵⁵	
Allinge	7 ¹¹	10 ²¹	4 ⁰¹	8 ⁰⁵	
Tein	7 ²¹	10 ³³	4 ¹²	8 ¹⁵	
Helligdommen	7 ³⁸	10 ⁴⁹	4 ²⁹	8 ³³	
Klemensker	7 ⁵⁸	11 ¹²	4 ⁵²	8 ⁵³	
Nyker	8 ¹³	11 ²⁶	5 ⁰⁶	9 ⁰⁸	
Til Rønne	8 ³⁴	11 ⁴⁷	5 ²⁷	9 ³⁰	

Rønne—Hammershus					
Fra Rønne	7 ³⁰	10 ³⁵	3 ³⁰	8 ¹⁵	
Nyker	7 ⁴⁰	10 ⁵⁵	3 ⁴⁰	8 ³⁵	
Klemensker	7 ⁵⁷	11 ¹³	4 ⁰⁸	8 ⁵²	
Helligdommen	8 ¹⁷	11 ³⁵	4 ²⁰	9 ¹¹	
Tein	8 ³³	11 ⁵²	4 ⁴⁷	9 ²⁷	
Allinge	8 ⁴⁵	12 ⁰⁶	5 ⁰¹	9 ³⁹	
Til Hammershus	8 ⁵¹	12 ¹²	5 ⁰⁷	9 ⁴⁵	

Søn- og Helligdage.

Hammershus—Rønne					
Fra Hammershus	8 ³⁸	11 ⁰⁰	5 ³⁰	8 ³⁶	
Allinge	8 ⁴⁶	11 ⁰⁸	5 ³⁷	8 ⁴⁴	
Tein	8 ⁵⁶	11 ¹⁸	5 ⁴⁷	8 ⁵⁴	
Helligdommen	9 ¹³	11 ³⁵	6 ⁰⁴	9 ¹¹	
Klemensker	9 ³³	11 ⁵⁵	6 ²³	9 ³¹	
Nyker	9 ⁴⁷	12 ⁰⁹	6 ³⁷	9 ⁴⁶	
Til Rønne	10 ⁰⁶	12 ²⁸	6 ⁵⁶	10 ⁰³	

Rønne—Hammershus					
Fra Rønne	7 ²⁰	10 ³⁷	1 ¹⁰	8 ¹⁵	
Nyker	7 ⁴⁰	10 ⁵⁷	1 ³⁰	8 ³⁵	
Klemensker	7 ⁵⁷	11 ¹⁴	1 ⁴⁶	8 ⁵¹	
Helligdommen	8 ¹⁷	11 ³⁴	2 ⁰⁶	9 ¹²	
Tein	8 ³³	11 ⁵⁰	2 ²²	9 ²⁸	
Allinge	8 ⁴⁵	12 ⁰²	2 ³⁴	9 ⁴⁰	
Til Hammershus	8 ⁵¹	12 ⁰⁸	2 ⁴⁰	9 ⁴⁶	

Endvidere standser Toget ved Humledal, Splitsgaard, Møby og Blykøbe, forsaavidt der er Trafik derfra eller dertil.

Erindringsliste.

Toldkamret 7—12 Form., 2—7 Efterm.
Købmærkontoret 10—11 og 2—4.
Laane- & Diskontobanken 2—4 Eftm.
Spærkassen 10—12 og 2—4.
Stempelkontoret i Spærkassen 10—12, 2—4.
Dampskibsexpeditionen, aaben ved Skibenes Ankomst og Afgang Tirsdag og Fredag Efterm., Mandag og Torsdag Form.
Sognepræsten Tirsdag og Fredag 6—7.
Distriktslægen 8—9 og 2—3.
Postkontoret 9—12 og 2—7.
Søndag 12—2.
Telegrafstationen 8 Morgen til 9 Aften.
Søndag 12—2.
Borgmesteren. Kontortid hver Søndag Kl. 3 paa Skolen.
Branddirektøren Mandag og Fredag Form. 8 til 10.
Folkebogsamlingen. Udlaan hver Fredag fra 6 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$.
Varmer Bade. Mejeriet Kajbjerggaard
Fredag 9—12 og 4—7.
Lørdag 9—12 og 4—10.

Manufaktur- og Cykleauktion i Allinge.

Mandag den 2. Februar d. A. Efterm. Kl. 1 afholdes efter Begæring af Manufakturhøder C. P. Pedersen og Cyklehøder H. C. Mortensen i Allinge offentlig Auktion over 300 m. Tvistlærred, 300 m. Bomuldstøj, Blusetøj, Molskin, Skjorteflonel og Kjoletøj, Bluser, Skorter, Arbejdsbenklæder, Klædesbenklæder. Hele Klædninger, Stortrøjer, Trikotage og Uld.

15 brugte Herrecykler, 2 nye do., 3 brugte Damecykler. Et Parti Stole, 1 Enspændervogn, 1 Svinebur, 2 nye Ajelepumper, 1 ny frostfri Pumpe, 2 Gasstegeovne. Desuden 2 brugte Kakkellovne, 2 do. Komfurer, nogle gamle Døre og Skramler.

Auktionen paabegyndes i Købmand Scheplers Ejendom ved Havnen, hvor Kakkellovne og Komfurer sælges, og fortsættes derefter paa Hotel Allinge's Sal.

By- og Herredsfogedkontoret i Hasle, den 26 Januar 1914.

Borgen.

Auktion

Fredag den 30. Januar Kl. 12 $\frac{1}{2}$ afholdes efter Begæring af Janus Jacobsen, Allinge, paa Grund af Ophævelse af Manufakturforretningen, offentlig Auktion paa Hotel „Allinge“.

Der fremhæves:
Flere forskellige Stykker Klæde, Kjoletøjer, Molskin, Bomuldstøjer Flonel, Dynetøj, Lagenlærred samt Trikotage og Uldgarn. Knapper, Traad, — Porcelæn & Glasvarer samt en stor Del brugt Tøj, Støvler & Sko.

Desuden vil der blive bortsolgt en Del Møbler: 3 Kanapeer med Stole, 3 Chaiselonguer, 50 Stk. forskellige Stole. Senge med Fjeder- og Madrasser, Spiseborde, Skriveborde, Syborde, Bogskabe, Pillespejle, Sofaspejle, Malerier, Skilderier, 1 Stueorgel, 1 Decimalvægt, 2 Automater, 3 Cykler, en Del Bøger, Flasker, Dunke, Baljer, 3 Stk. nye Jærnkæder, 15 Favne lange, forsk. Tykkelse. 1 amerikansk Maskinrulle, en Del Tovværk, Manilla og tjæret. Cigarer, Cigaretter, Piber, Pengebøger. etc. 1 Komfur, 3 Barnevogne.

Bemærk!

Før Auktionen sælger jeg underhaanden til meget billige Priser.

Møbelforretningen fortsættes uforandret paa samme Sted.

Janus Jacobsen.

Jernbane-Hotellet, Sandvig

anbefales By- og Landboere med smaa a la Carte Retter.

Restauration og Billard.

J. B. Larsen.

Sæbe, grøn 14—18 Ø. $\frac{1}{8}$ kg brun 16 Øre
brun Krystalsæbe Nr. 1, 19 Øre
prima hvid Stangsæbe 20 Øre
Klingry Marseillesæbe 40 Øre i $\frac{1}{2}$ kg, $\frac{1}{4}$ kg Pakker
 $\frac{1}{2}$ kg, $\frac{1}{4}$ kg Pakker
Klingry Salmiak-Terpentinsæbe 40 Øre $\frac{1}{2}$ kg, $\frac{1}{4}$ kg Pakker
Klingry Christiansfeldtersæbe 40 Øre $\frac{1}{2}$ kg, $\frac{1}{4}$ kg Pakker
Klingry Sæbespaaner i Pk. a 25 Ø. ægte Perfectionssæbe i Pk. a 22 Ø. Soda alm. og fin pr. kg 8 Ø. pr. 2 kg, 14 Øre

Vasguet, Lessivol, Lessive Phenix
Lagermanns Ludpulver m. Violdluft
ægte San Marajos Blegsaade med Hvalfisk
Lagermanns Kraft Skurepulver
Colmans Stivelse i $\frac{1}{2}$ kg, $\frac{1}{4}$ kg, $\frac{1}{8}$ kg Æsk.
til billigste Notering.
Remys Rissstivelse i Pakker a 27 Ø.
 $\frac{1}{2}$ kg., anbefales Vaskerier.
Blegvand, Klorkalk, Salmiakspiritus,
Ecu og Cremetabletter til Gardiner,
Kugleblaat, Daaseblaat, Colmans-
blaat, Blaaposer 5 a 10 Øre.

I. B. Larsen, Allinge.

Det store Godtkøbsudsalg

Nordlandets Handelshus

omfatter alle Artikler indenfor Manufakturbranchen.

Vi fremhæver særligt

En Masse Rester af Bomuldstøjer, enkelt og vimet Twistlærred, Dowlas, Medium, Skjorteflonel, Bolster, Nankin, Haandklædedrejl og Viskestykketøj.

2 Stk. svært Kjoletøj, Værdi 110 Ø. m nedsat til 70 Øre m = ca. 45 Øre Alen.

2 Stk. sort Kjoletøj, passende til Konfirmander Værdi 170 Øre m, nedsat til 120 Øre = 75 Øre Alen.

Rester af sorte og kulørte Kjoletøjer

samt afpassede Maal til Kjoler — til Vurderingspriser,

Uld- og Vaskemousseline

ca. halv Pris.

Et Parti Damefrakker

udsælges fra 5 Kr.

12 Stk. fine sorte Frakker med Foer samt nogle faa kulørte Ulsters til Indkøbspris.

28 Stk. Nederdele fra 2 Kr.

Skindkraver & Muffer

udsælges til og under Indkøbspris.

Damevanter 30 Øre pr. Par.

Damebælter fra 25 Øre.

2 Stk. $\frac{9}{4}$ Hørlærred med ubetydelige Vævefej har kostet 220 Øre m, sælges for 165 = 103 Ø. Alen

2 Stk. Halvlærred, Værdi 135 Øre m, nedsat til 95 Øre, = ca. 60 Øre Alen.

6 Stk. Satin Bolster. Værdi 100 Øre m, sælges for 75 Øre = 48 Øre Al.

18 Stk. Twistlærred, 14 Stk. Dowlas,

8 Stk. Medium — kan vi tilbyde vore ærede Kunder 10—15 Øre Metren under alm. Pris. Her er en enestaaende Lejlighed til at købe hele Aarets Forbrug da Bomuldsvarene som bekendt ere i Sligning.

2 Stk. Flosspique, 48 Øre m = 30 Øre Alen.

Paa alle kurante Varer, der ikke yderligere er nedsatte, gives under Udsalget 10 pCt. Rabat.

Uld og strikkede Klude modtages som Betaling til høj Pris.

Alt Fodtøj, saavel til Børn som til Voxne, er betydeligt nedsat.

Nordlandets Handelshus.

Rester af Klædevarer

passende til

Klædninger, Overfrakker, Stortrøjer, Benklæder, Drengetøj, sælges til Vurderingspriser.

Ca. 35 blaa og kulørte

Habiter til Voxne

udsælges 5—10 Kr. under Prisen (fra 13 Kr.)

Ca. 25 Stortrøjer til Voxne

sælges til Indkøbspris. Priser fra 12 Kr.

18 Stk. engelske Gummifrakker

med Garanti, har kostet 22, 25, 28, 32 Kr.

sælges for 17, 20, 23, 25 Kr.

ca. 50 Par sorte Vinterbenklæder

har tidligere kostet 5,50, 6,50, 7,00, 8,00, 10,00, nedsat til 4,00, 5,00, 5,50, 6,00, 7,00.

40 Par Arbejdsbenklæder

for 2 Kr. pr. Par.

Et Parti Manschetskjorter fra 3 Kr.

Hatte og Huer

udsælges med 20 pCt. Rabat.

Et Parti Slips til halv Pris.

Restbeholdningen af hvide Gardintøjer

samt en Del sribede Grenadiner.

Alt fra sidste Sæson. — 20 pCt. Rabat.

Et Parti Duge, lidt smuskede, yderst billigt.

Et Parti

Bordtæpper, Forlæggere samt **Culvtæpper** nogle faa til Indkøbspris.